



NR 49 (1481)

FRANKFURT

6. DEZEMBER 2020

infotips®

TYGODNIK

• WOCHENZEITUNG

€1,80

- JAK OPODATKOWANA JEST MIESIĘCZNA WYPŁATA PRYWATNEJ RENTY?
- KOSZTY POMOCY PRAWNEJ Z URZĘDU SĄ ZWROTNE
Ponadto:
- KRZYŻÓWKA
- HUMOR
- PRZEPISY KULINARNE

★ *Naprawdę dobra gazeta!* ★ *Najlepiej w prenumeracie* ★

RZĄD SIĘ SAM WYŻYWI

str. 28



PAP/Tomasz Waszczuk

Żołnierze 16 Pomorskiej Dywizji Zmechanizowanej z sojusznikami NATO podczas forsowania przeszkody wodnej — jeziora Kępno w pobliżu poligonu Orzysz (woj. warmińsko-mazurskie). Manewry odbywają się w ramach ćwiczeń taktycznych pk. TUMAK-20. To pierwsze od 1992 r. ćwiczenie w regionie, w którym pojazdy forsują zbiornik wód.

OTWARTE SKLEPY I USŁUGI W GALERIACH

Od soboty 28 listopada przywrócone zostało funkcjonowanie sklepów i usług... — str. 3

WSTYD MI, ŻE W TYM UCZESTNICZĘ

Czytaj — str. 8

Jak tanio telefonować do Polski? Już od **0,99 ct!** za minutę! — str. 31

UŁATWIENIA DLA PROWADZĄCYCH POLSKIE SKLEPY W NIEMCZECH

Czytaj — str. 26

POLAK POTRAFI OBEJŚĆ PRZEPISY

Polacy są mistrzami w szukaniu luk w przepisach...

Więcej — str. 28

AMANTADYNA CUDOWNYM LEKIEM NA COVID-19?

Amantadyna to organiczny związek chemiczny. — str. 9



PAP/Darek Delmanowicz

Powstający sektor pasterski w największym w Polsce Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku. Odtwarzane są m.in. drewniane i kamienno-drewniane koliby, szałas, szopy, poidła czy koszary, czyli przenośne ogrodzenia. Sektor powstaje na podstawie koncepcji sprzed ponad pół wieku, którą opracował etnograf oraz znawca kultury i sztuki ludowej Karpát prof. Roman Reinfuss.



Depositphotos

KURSY WALUT

1 EUR
1 USD
1 GBP
1 CHF



SKUP

4,43 zł
3,72 zł
4,96 zł
4,10 zł

SPRZEDAŻ

4,52 zł
3,80 zł
5,06 zł
4,18 zł



Prasa to ważny towar w sklepach. Jest ich wizytówką i przyciąga klientów, którzy kupują też inne artykuły. Teraz, dzięki innowacyjnym systemom, które wprowadzili polscy przedsiębiorcy, dystrybucja polskiej prasy jest jeszcze prostsza. Nie trzeba już poświęcać czasu na pracochłonne czynności, a sprzedaż można znacznie zwiększyć.

„Info & Tips” to najstarsza i najlepiej sprzedająca się gazeta polonijna w Niemczech. Jednak wachlarz polskiej prasy w sklepach jest o wiele większy, a co za tym idzie, coraz trudniej handlowcom nad tym zapanować. Polscy przedsiębiorcy — Małgorzata i Wojciech Rucińscy, którzy znają tutejszy rynek, odpowiadają na potrzeby Polonii i od ponad 25 lat zajmują się dystrybucją polskiej prasy na terenie Niemiec.

Dla firmy Adalmar, od początku jej działalności, najważniejsze było to, aby Polacy mieszkający za granicą mieli łatwy i terminowy dostęp do polskiej prasy, a sprzedające ją sklepy otrzymały jak najlepsze udogodnienia w handlu. Tym bardziej, że oferta została poszerzona o wiele innych, pokrewnych produktów, takich jak kartki okolicznościowe, kalendarze, torby i serwetki papierowe.

Mniej pracy, więcej zysku dzięki firmie Adalmar

Adalmar, jako jedyny dystrybutor, dostarcza prasę dwa razy w tygodniu do prawie 400 polskich sklepów. Dzięki temu Polacy mieszkający poza krajem mogą sięgać po nowe wydania gazet i czasopism w tym samym czasie, co rodacy w kraju. — Naszą misją jest to, żeby dla właściciela sklepu handel prasą był przyjemnością. Chcemy jak najwięcej czynności z tym związanych wykonać za niego, zaczynając od odpowiednich nadziałów, wprowadzaniu nowych tytułów, po łatwe zebra-

nie i rozliczanie zwrotów — podkreśla Wojciech Ruciński.

— Oferujemy kompleksowe wsparcie. Między innymi wyposażamy sklepy w odpowiednie regały na czasopisma i dostarczamy skrzynie do dostaw nocnych. Zadaniem sprzedawcy ma być tylko ułożenie prasy na półkach według naszych zaleceń i po tygodniu zebranie egzemplarzy do zwrotu. Resztę robimy sami lub robia to zaawansowane programy komputerowe. Świadczymy również usługi wyceny czasopism w euro. Klient podaje nam tylko wysokość swojej marży w procentach i wszystkie tytuły otrzymuje już z odpowiednimi cenami detalicznymi w euro — tłumaczy przedsiębiorcy.

Nowoczesne rozwiązania w dystrybucji prasy

Często dostawa czasopism następuje w nocy, a sklepy są wtedy zamknięte. Ale i tu dostawca prasy proponuje kilka rozwiązań. Jednym z nich są stosowane od dawna metalowe skrzynie. A jeśli ktoś nie ma miejsca na taki sprzęt? — Proponujemy wtedy specjalne worki-seify, które można umocować na płocie, furtce czy bezpośrednio na drzwiach wejściowych. To bezpieczne i nowoczesne rozwiązanie, którego nie znają nawet duże firmy kurierskie w Niemczech — tłumaczy W. Ruciński.

Adalmar oferuje aż trzy innowacyjne systemy dystrybucji prasy. — W 2018 roku, dzięki dofinansowaniu z Unii Europejskiej, wdrożyliśmy trzy innowacyjne na skalę międzynarodową systemy dystrybucji. Chodzi o udoskonaloną usługę kolportażu, a w tym systemy dystrybucji, kompletacji i obsługi zwrotów — tłumaczy dystrybutor. — Na przykład „Inteligentna paczka” to zintegrowany system logistyczny, kompletujący i zliczający zawartość prze-

syłek, a „Auto-zwrot” to usługa gromadzenia i odbioru paczek, zintegrowana ze zliczaniem i raportowaniem — wyjaśnia W. Ruciński i dodaje: — Dzięki temu klienci, którzy chcą się całkowicie odciążyć od obsługi stoiska z prasą, mają taką możliwość. Dotyczy to przede wszystkim dużych sklepów, w których właściciel nie jest już w stanie zapanować nad tytułami, liczbami zamawianych, otrzymanych i zwracanych egzemplarzy. Robi to za niego system, a personel musi jedynie wyłożyć towar na półki i przygotować zwroty według wcześniej otrzymanego formularza. Nowością są również wprowadzone w tym roku specjalne, wielokrotnego użytku i trwałe worki do zwrotów. Klient nie musi szukać kartonów i opisywać opakowania, jak to było wcześniej, gdyż po kodzie na worku rozpoznajemy, do kogo należą zwroty i zostaną one zawsze prawidłowo rozliczone — wyjaśnia przedsiębiorca.

Nowoczesne technologie to przyszłość

Nowoczesne technologie to przyszłość. Doskonale wiedzą o tym właściciele Adalmar i oferują sprzedawcom własny, dedykowany system Adalware, który wykonuje wiele trudnych zadań. Dzięki 25-letniemu doświadczeniu oraz możliwościom, jakie daje obecna technologia, dystrybutor przeniósł większość pracochłonnych zadań do systemu komputerowego i obsługuje kompleksowo również hurtownie i innych dystrybutorów prasy, przejmując na siebie między innymi takie czynności, jak podział na punkty czy rozliczanie dostaw i zwrotów. — Jeszcze na długo przed dostawą klient dostaje od nas e-mailem plik, który zawiera m.in. takie dane jak cena, kod kreskowy, dokładna nazwa tytułu, liczba egzemplarzy w paczce i wiele, wiele więcej. Taki plik można wczytać do prawie każdego

programu księgowo-kasowego. W ten sposób praca współpracujących z nami dystrybutorów-hurtowników sprowadza się tylko do rozwiezienia prasy po swoich sklepach i wystawienia faktur swoim klientom, korzystając z otrzymanych z naszego systemu danych — wyjaśnia właściciel firmy Adalmar.

— Wiadomo, że firma to nie tylko technologia, a przede wszystkim ludzie w niej pracujący. Dlatego jesteśmy dumni, że klienci chwalą nasz zespół za miłą i profesjonalną obsługę, a naszych kierowców za terminowe dostawy. Zawsze mogą liczyć na to, że dozwonią się do nas i porozmawiają bezpośrednio z żywą osobą a nie z automatem. Tego nie planujemy już automatyzować, jak to jest w wielu współczesnych firmach. Tu stawiamy na osobistą obsługę klienta i cieszymy się, że to jest doceniane — zauważa Małgorzata Rucińska.



OGŁOSZENIA DROBNE ■ OGŁOSZENIA DROBNE ■ OGŁOSZENIA DROBNE

MATRYMONIALNE I TOWARZYSKIE

■ Wolny, pochodzę ze Śląska, 60/171/75, 38 lat w Niemczech, finansowo niezależny, pragnę dać uczciwej Pani zadowolenie na dalsze wspólne życie, ciepło i miłość. Okolice Stuttgart. Tel. 0174 521 1070.

■ 58/170/70, Rak, zamieszkały w Bremen, bez nałogów, szpakowaty, spokojny, wolny, zadbane, pracujący (turystyka). Poznam panią do stałego związku, z zamkniętą przeszłością, może też być z Polski. Tel. 0151 297176 68.

■ Kawaler, 38 lat, przystojny, uczciwy, zadbane, poważnie myślący o życiu, pragnie poznać uczciwą dziewczynę (panna), w wieku 28-35 lat, na wspólną przyszłość, z Baden-Württemberg. Tel. 0176 290 91 594.

■ Inżynier w wieku 29 lat, chętnie pozna panią w celu spędzania mile wspólnego czasu. Szyfr 49-01.

■ Er, 41/80/180, ledig spricht auch ein bisschen polnisch sucht eine Frau für gemeinsame Zukunft. Szyfr 49-02.

■ Wdowa, 65 lat, niepaląca, aktywna sportowo, z wieloma zainteresowaniami. Poznam chętnie pana do lat 70, z regionu Bodensee, na wspólną drogę życia. Czekam na kontakt. Szyfr 49-03.

■ Samotna, mieszkająca w Niemczech, 68/162/63, sympatyczna, o miłym wyglądzie, pozna samotnego pana bez zobowiązań i chętnie zaprosi na święta do Polski. Tyko poważne oferty. Tel. 01722 644 209.

NIERUCHOMOŚCI

■ Sprzedam apartament o pow. 22 m², z własnym parkingiem, kuchnia z aneksem, pokój, łazienka, nad morzem w Rewalu — 50 m od plaży. Tel. 0176 84636534.

■ Sprzedam działkę rolnobudowlaną w Nędzy, niedaleko Szymocic k. Raciborza. Powierzchnia 4440 m², cena 44,82 zł/m². Media w pobliżu. Tel: +48 508440437 lub 01704070470.

Adwokat i notariusz a.D. Paul Ostrowski & koledzy
udzielają porad prawnych i rentowych,
w języku polskim.
Am Markt 7, 64347 Griesheim
Tel. 06155/2028 albo 2029, fax 06155/2116